

Boletim informativo relativo à eliminação de resíduos 2019

zeba

Zweckverband der Zuger Einwohnergemeinden
für die Bewirtschaftung von Abfällen

	Transporte	Ökihof	Ökibus (Cham, Zug)	Pontos de recolha	Pontos de venda	Rössliträm (Baar)
Lixo doméstico	●	-50/kg mínimo 2-				
Resíduos volumosos inflamáveis	●	-50/kg mínimo 2-				
Resíduos biológicos do jardim e da cozinha	●					
Papel (em fardos)	●	●				
Tiras de papel (sacos transparentes)	●	●				
Cartão	●	●				●
Têxteis, sapatos		●				
Vidro descartável		●	●	●		●
Latas de chapa de aço		●	●	●		●
Alumínio		●	●	●	●	●
Garrafas recicláveis		●			●	●
Garrafas PET		●	●		●	●
Garrafa de material sintético		●	●			●
Espuma rígida de poliestireno (esferovite)		●	●			
Óleo usado / óleo alimentar		●				
Metal		●	●		●	
Cerâmica, porcelana, entulho de obras inerte		max. 60 l	●			
Livros		●	●			
CD's, DVD's		●	●		●	●
Pilhas, baterias		●	●		●	●
Baterias de veículos		1.- kg			●	
Pneus		1.- kg			●	
Cápsulas de café		●			●	
Lâmpadas de luz fluorescente		●	●		●	
Equipamentos eléctricos e electrónicos		●			●	
Electrodomést., frigoríficos e arcas congelad.		●			●	
Resíduos especiais						
Medicamentos, químicos, verniz, tintas, etc.		●			●	
Cadáveres de animais: (até 70 kg, também estaleiro) KSG, Kant. Sammelstelle der Gem. des Kt. Zug, Walterswil, Tel. 041 760 17 47						

Ex.^{mas} senhoras e Ex.^{mos} senhores,

A página 1 do boletim informativo relativo à eliminação de resíduos contém os símbolos que também se encontram nos objectos sujeitos a eliminação.

Os locais, conceitos e datas importantes para a eliminação encontram-se traduzidos.

Os princípios gerais relativos à eliminação de resíduos aplicáveis na Suíça encontram-se na Internet e na entidade de administração local na língua materna.

Estas instruções vão permitir-lhe reciclar uma quantidade elevada de resíduos, contribuindo assim para a preservação de recursos.

Muito obrigado pela sua participação!

Ökihof

Baar	Altgasse 40 041 769 06 69 www.baar.ch
Cham	Furenmatt 041 723 87 90 www.cham.ch
Hünenberg	Zentrumstrasse 12 041 784 44 88 Zythus, Luzernerstrasse 91 www.huenenberg.ch
Menzingen	Industriestrasse 11 041 756 00 24 www.menzingen.ch
Neuheim	Beim Werkhof 041 755 35 92 www.neuheim.ch
Oberägeri	Wassermattli 079 455 89 03 www.oberaegeri.ch
Risch	Beim Sportpark 041 798 18 43 www.rischrotkreuz.ch
Steinhausen	Sennweidstrasse 2 041 748 11 33 www.steinhausen.ch
Unterägeri	Buchholzstrasse 17 041 750 32 30 www.unteraegeri.ch
Walchwil	Bahnhofstrasse 5 079 328 59 12 www.walchwil.ch
Zug	Äussere Güterstrasse 041 728 21 62 www.zug.ch

Brockehuus No Ecoporto de Zug, Tel. 041 725 26 90

Período de funcionamento:

Quarta-feira: 13 h 00–16 h 30 / Sábado: 09 h 00–13 h 00

Preços

Saco para lixo doméstico, 17 l, Fr. 1.30 35 l, Fr. 2.50

Saco para lixo doméstico, 60 l, Fr. 4.20 110 l, Fr. 7.60

Resíduo volumoso por quilograma: Fr. 0.50

Resíduos industriais

As empresas IGD (indústria, construção e serviços) disponibilizam os seus resíduos em contentores de 4 rodas com chip de pesagem ao preço de 47,5 Rp. por kg. O formulário de registo pode ser descarregado em www.zebazug.ch



Endereços importantes:

ZEBA, dependência de Cham, Tel. 041 783 03 40, www.zebazug.ch

Ponto de recolha de venenos, Ecoporto de Zug, 041 728 17 00

Gemeinnützige Gesellschaft Zug (GGZ), GGZ@WORK – RECYCLING BAAR, Tel. 041 763 23 13

Gemeinnützige Gesellschaft Zug (GGZ), GGZ@WORK – BAUTEILLADEN ZUG, Tel. 041 712 26 75

www.zeba.sammelkalender.ch

Regulamento dos Ökihöfe (ecopontos)

Com vista a garantir o máximo de segurança, conforto e limpeza no Ökihof, devem cumprir-se as seguintes instruções:

- 1.** Durante o período de funcionamento, todas as pessoas e colaboradores de empresas estabelecidas na região do ZEBA têm o direito de entrada. Eles podem usar todos os Ökihöfe das freguesias de Zug para a entrega de lixo proveniente das freguesias de Zug.
- 2.** As crianças com idade inferior a 10 anos só podem entrar no Ökihof a acompanhadas e vigiadas por um adulto responsável por elas.
- 3.** Na área do Ökihof é proibida a permanência para atividades culturais, políticas ou religiosas.
O direito de entrada pode ser mais limitado pela freguesia.
- 4.** Os cães devem andar com trela ou ser presos fora da área do Ökihof.
- 5.** Na área do Ökihof é proibida a permanência para ter acesso a materiais destinados ao ecoponto.
- 6.** O tempo de permanência no Ökihof está limitado a 15 minutos.
- 7.** Os materiais entregues são propriedade do ZEBA ou da respetiva organização de reciclagem.
Estes materiais não podem ser levados pelos visitantes do Ökihof.
- 8.** Produtos químicos, medicamentos, substâncias venenosas, resíduos especiais e embalagens com símbolos de perigo de qualquer tipo devem ser entregues ao pessoal do Ökihof.
- 9.** O Ökihof não aceita matérias explosivas, munições nem armas.
Estas devem ser entregues numa esquadra da Polícia.
- 10.** Em frente ao Ökihof é proibida a deposição de lixo ou de material destinado ao ecoponto. A infração leva a procedimento penal.
- 11.** A área pode ser vigiada por vídeo.
- 12.** As instruções do pessoal do Ökihof devem ser respeitadas.

O não cumprimento das presentes instruções pode resultar na expulsão, na interdição de entrada, em procedimentos penais e pedidos de indemnização.

Agradecemos a sua compreensão

Associação das freguesias de Zug para a gestão de resíduos (ZEBA)



Para a sua segurança, esta área está sob videovigilância.

Lixo – que destino?



O ciclo da reciclagem prevê que nas quintas ecológicas, nos principais locais de recolha de lixo das freguesias, a maior parte do lixo possa ser entregue gratuitamente, graças à entrega prévia de uma taxa de reciclagem. Os preços para lixo sujeitos a taxas, como lixo caseiro para queimar, baterias de automóveis e pneus, podem ser consultados na tabela respectiva afixada na Junta da sua freguesia.

Três passos para a redução de lixo:

Evitar

Antes de cada compra, pense: Preciso mesmo do que vou comprar? Prescinda conscientemente de produtos supérfluos. Prefira produtos de longa duração e ecologicamente aceitáveis. Devolva embalagens excedentárias.

Reduzir

Compre produtos que possam ser reparados. Prefira garrafas e vasilhas reutilizáveis. Evite a formação de restos. Compre só a quantidade que for estritamente necessária.

Reaproveitamento

Prefira papéis reaproveitáveis, como papel, vidro, metal. Em casa e no trabalho, utilize a mesma embalagem várias vezes. Se comprar produtos reciclados, fecha-se o ciclo das matérias primas. Lixo da cozinha e do jardim pode passar a estrume na varanda ou no jardim, ou entregue à recolha verde.

Tem dúvidas?

Se tiver perguntas a fazer, dirija-se à repartição de protecção do meio ambiente da sua freguesia. O pessoal de serviço das quintas ecológicas também poderá ajudar e apoiar.

Separe os diferentes tipos de lixo

Os materiais seguintes não devem ser lançados no saco do lixo:

Materiais verdes:

Através da formação de estrume a partir de restos da cozinha e de jardinagem, obtém-se uma excelente terra humosa. Materiais verdes não podem ser lançados nas quintas ecológicas, mas são recolhidos pela recolha verde.

Vidro velho:

Devolva à loja os recipientes e as garrafas de vidro reutilizáveis. Lance vidro partido e garrafas inteiras (garrafas de Chianti juntamente com a palha) separadamente e por cor nos respectivos

contentores para vidro. Através de vidro velho recolhido, podem ser produzidas garrafas novas.

Ferro-velho:

Leve ferro-velho para as quintas ecológicas da sua freguesia. Latas de conserva em chapa branca e alumínio são recolhidas separadamente. O ferro-velho é recolhido, fundido e reutilizado.

Pneus:

Leve os pneus velhos de volta para a garagem, ou para o local onde os comprou. Esses pneus servem para aproveitamento da borracha, ou são utilizados como combustível em fábricas de cimento.

Têxteis:

Dê as peças de vestuário em bom estado e limpas às obras de caridade, que procedem à sua recolha. Você receberá os respectivos sacos de plástico.

Óleo usado:

Tanto os óleos minerais como os óleos vegetais (óleos para motores ou óleos alimentares) constituem lixo especial. Assim, leve o óleo separadamente para o seu mecânico ou para o local de recolha principal. Nunca o lance no esgoto (lavabo, banca da cozinha, canalização).

Aparelhos eléctricos:

Televisores, computadores, rádios e outros aparelhos eléctricos avariados devem ser de preferência entregues ao fornecedor ou a um estabelecimento que venda aparelhos novos, ou então nas quintas ecológicas. Pontos de venda têm que aceitar estes aparelhos de volta gratuitamente.

Tubos fluorescentes:

Leve tubos fluorescentes e lâmpadas economizadoras de energia para a loja onde os comprou, ou lance-os nas quintas ecológicas. Os recipientes devem ser eliminados, vidro e metal serão reutilizados.

Produtos químicos:

Separe tintas, vernizes, medicamentos e produtos venenosos e químicos e leve-os para a sua drogaria ou farmácia.

Pilhas e baterias de automóvel:

Leve-as aos locais de venda, a garagens e às quintas ecológicas. Serão reutilizadas.